



Integrationsrådet Næstved

Beretning 2013
Integrationsrådet 2013

NÆSTVED



Integrationsrådet 2013

INDHOLD	
INDLEDNING	3
INTEGRATIONSRÅDETS SAMMENSÆTNING 2010-2013	4
INTEGRATIONSRÅDETS OPGAVER I PRAKSIS	4
INTEGRATIONSRÅDETS VISION 2010-2013	5
INTEGRATION Gennem MEDBORGERSKAB - TEMA FOR 2013	5
AKTIVITETER I 2013	5
DELTAGELSE I FORENINGERNES DAG 2013	6
VALGMØDE DEN 24. OKTOBER 2013	6
VIDEREFØRELSE AF Udstillingen "VI SÆTTER SPOR..." I 2013	8
IT-PILOTPROJEKT FOR ÆLDRE ETNISKE KVINDER	8
MINDEHØJTIDELIGHED FOR NELSON MANDELA	9
INTEGRATIONSRÅDET OG MEDBORGERSKABSPOLITIKKEN	9
INTEGRATIONSRÅDETS MØDER 2013	10
RÅDET FOR ETNISKE MINORITETER (REM)	10
INTEGRATIONSRÅDETS MEDLEMMER 2010-2013	11

INDLEDNING

I år vil jeg se tilbage på 2013, men også hele Integrationsrådets funktionsperiode på 4 år der følger Byrådet.

I perioden har vi brugt tid på at finde fælles fodslag, og hvad vi som råd vil arbejde for, altså "hvad vil vi med integration i Næstved Kommune?". Til det har svaret været vi vil "os", vi vil fællesskabet – vi vil *integration gennem medborgerskab!* Og netop dette har været visionen for Integrationsrådet, hvilket vi har udmøntet i vores arbejde gennem forskellige aktiviteter og fokusområder for vores arbejde. Vi har bl.a. arbejdet med temaet "Kendskab og Venskab" der skal være med til at skabe fortællingen om "os" - om fællesskabet og det positive ved det multikulturelle samfund. Konkret har vi bl.a. gjort det gennem udstillingen "Vi sætter spor..." som vi satte op på Næstved Museum i 2012, og videreførte på Næstved Hovedbibliotek i 2013.

Med tiden som Integrationsrådet har fundet sig selv og sit formål, har vi været i stand til at løfte større opgaver. Bl.a. har vi i 2013 igangsat et IT-pilotprojekt for ældre etniske kvinder pga. udbredelsen af digitalisering.

Derudover har 2013 stået i kommunalvalgets tegn og det har selvfølgelig også stået øverst på vores dagsorden. Vi har haft stort fokus på at synliggøre KV13 overfor de etniske minoriteter i kommunen. Vi har haft besøg fra Odense Integrationsråd for at blive inspireret af deres demokratikampagne fra Vollsmose til folketingsvalget i 2011. Vi valgte dog i sidste ende at gøre brug af Social-, Børne- og Integrationsministeriets kampagne "Alles Valg" og vores egen lokale kampagne. Så vi har holdt valgmøde for etniske minoriteter i kommunen og fået uddelt oplysende materiale om demokratiet og valget ud i de etniske foreninger.

Ligesom vi sætter fokus på temaer der er oppe i tiden har vi også tilbagevendende arrangementer, som Foreningernes dag hvor frivillige foreninger og lignende samles første lørdag i september. Vi bruger det som en platform for at være synlige overfor byens borgere og komme i direkte dialog med dem, men selvfølgelig også for at netværke.

Gennem vores mange aktiviteter har vi som Integrationsråd været med til at sætte medborgerskab på dagsordenen, og det er jeg meget stolt af. Jeg håber arbejdet indtil nu blot er starten og fundamentet, for at det nye Integrationsråd kan blive endnu stærkere.

Mange tak til hele Integrationsrådet 2010-13 for jeres flotte og engagerede indsats!



Venlig hilsen
Dusan Jovanovic
Formand for Integrationsrådet

INTEGRATIONSRÅDETS SAMMENSÆTNING 2010-2013

Byrådet har besluttet, at Integrationsrådet i Næstved Kommune i 2010-2013 skal bestå af: 2 byrådsmedlemmer

- 7 medlemmer fra de etniske minoritetsforeninger
- 1 medlem fra folkeoplysningen
- 1 medlem fra LO
- 1 medlem fra DA
- 1 medlem fra Frivilligcenter Næstved
- 1 medlem fra Næstved Sprog- og Integrationscenter
- 1 medlem med tilknytning til skolebestyrelser

Integrationsrådet i Næstved Kommune består i 2010-2013 af følgende medlemmer:

Repræsentant for:	Navn:
Arbejdsmarkedsudvalget	John Lauritzen
Børneudvalget	Anette Brix
LO Næstved (3F)	Dusan Jovanovic (formand)
Den Tamilske Forening	Thisa Ruban Thiruchelvam (næstformand)
Næstved Tyrkiske Kultur forening	Sahre Yucel Buruk
Serbisk Forening DJERDAP	Dragan Mikulovic
Irakisk Dansk Venskabsforening	Monadhil Younis Mustafa
Næstved Marokkansk forening	Mohamed (Hiba) Belhaiba
Naest Ved Afrika	Aligo Francis
Sydby Kulturhus	Ali Daoudi
Suppleant *	Süleyman Yücel
Folkeoplysningen	Lisbeth Tinglev
Frivilligcenter Næstved	Ulla Christensen
Næstved Sprog- og Integrationscenter (NSI)	Finn Watson
Skolebestyrelserne	Vakant
DA	Vakant

* Byrådet har besluttet, at man som suppleant må deltage i Integrationsrådets arbejde og møder.

INTEGRATIONSRÅDETS OPGAVER I PRAKSIS

Integrationsrådet:

- afholder debattmøder og oplysende arrangementer.
- er kommunens bindeled til de etniske minoritetsforeninger i Næstved Kommune
- skaber netværk mellem de etniske minoritetsforeninger i Næstved kommune.
- sætter fokus på forskellige temaer
- samarbejder med kommunens Integrationsnetværk.
- deltager i forskellige kurser, konferencer mv.
- fungerer som talerør for etniske minoritetsgrupper.
- afgiver vejledende udtalelser om integrationsindsatsen i kommunen.
- behandler ikke enkeltsager, men de kan dog danne grundlag for rådets behandling af principielle spørgsmål.

INTEGRATIONSRÅDETS VISION 2010-2013

Integrationsrådet besluttede i oktober 2010, at Integrationsrådets vision for 2010-2013 skal være:

*udbrede kendskabet til og oplevelsen af
integration gennem medborgerskab*

Endvidere besluttede Integrationsrådet at der i 2010-2013 skal arbejdes målrettet på, at...

- være synlige i Næstved Kommune
- sætte fokus på det multikulturelle samfund som noget positivt
- have fokus på synliggørelse af rollemønstre og selv være rollemønstre
- have fokus på samarbejde med både foreninger, SSP, Integrationsnetværket mv.

INTEGRATION GENNEM MEDBORGERSKAB - TEMA FOR 2013

I februar 2013 besluttede Integrationsrådet at arbejde aktivt med rådets vision "integration gennem medborgerskab" efter at have haft fokus på temaet "Kendskab og Venskab" i 2011 og 2012.

Baggrunden for temaet for 2013 var at Integrationsrådet i 2012 holdt stormøde med fokus på at få deltagernes forslag til Rådets arbejde i 2013. Deltagerne til stormødet pegede på flere forskellige temaer, og for at imødekomme så bred en vifte af de etniske minoriteters forslag til fokusområder faldt valget af tema på Rådets vision.

AKTIVITETER I 2013

Som beskrevet under foregående afsnit har drøftelser fra Integrationsrådets Stormøde i 2012 dannet grundlag for rådets arbejde i 2013. Integrationsrådet valgte i 2013 at arbejde aktivt med rådets vision: Integration gennem medborgerskab. Måden Integrationsrådet valgte at arbejde med visionen i praksis var, at gennemføre konkrete aktiviteter opdelt i følgende to hovedspor:

- 1) Fokus på aktiv demokratideltagelse.
- 2) Fokus på ældre etniske minoriteters forhold i Næstved Kommune – især muligheder for IT-undervisning pga. udbredelsen af digitalisering.

Konkret betyder dette, at Integrationsrådet gennemførte følgende aktiviteter i 2013: Besøg fra Odense Integrationsråd for at høre om deres succesfulde demokratikampagne ved folketingsvalget i 2011.

- Oplysende valgmøde for etniske minoriteter i kommunen med fokus på KV13.
- Rådet uddelte oplysende/informerende materiale om demokrati og KV13 i de etniske minoritetsforeninger.
- Deltog i foreningernes dag med KV13 som tema på rådets stand.
- Videreførte udstillingen "Vi sætter spor..." i X-rummet på Næstved Hovedbibliotek.
 - *Integrationsrådet opsatte i 2012 udstillingen "vi sætter spor..." i samarbejde med Næstved Museum, 8 etniske minoritetsforeninger og Næstved Sprog- og Integrationscenter. Den oprindelige udstilling blev vist på Næstved Museum og havde fokus på de positive sider ved det multikulturelle samfund, og hvordan de etniske minoriteter oplever sig selv som medborgere i Næstved.*
- Igangsatte IT-pilotprojekt for ældre etniske kvinder pga. udbredelsen af digitalisering.
- Holdt mindehøjtidelighed for at ære og anerkende Nelson Mandelas arbejde.

DELTAGELSE I FORENINGERNES DAG 2013

Integrationsrådet deltog igen i år Foreningernes Dag lørdag den 7. september 2013. Arrangementet foregik fra kl. 11.00-16.00 i Rådmandshaven.



Integrationsrådet deltog på dagen godt repræsenteret af Integrationsrådets medlemmer. I løbet af dagen fik Integrationsrådet talt med mange besøgende gæster, og pga. kommunalvalget var der også mange politikere til stede. Integrationsrådet havde også fokus på kommunalvalget, hvilket blev markeret gennem foldere fra Rådet for Etniske Minoriteter, information om kommunalvalget 2009 og materiale fra KL.

VALGMØDE DEN 24. OKTOBER 2013

Integrationsrådet afholder et årligt stormøde, og i år ønskede Integrationsrådet at have kommunalvalget (KV13) som tema for mødet.

For at sætte fokus på temaet fik Integrationsrådet inspiration udefra. Rådet fik Ashil Faroukh fra Odense Integrationsråd på besøg for at fortælle om den succesfulde demokratikampagne de havde holdt i Vollsmose i forbindelse med folketingsvalget i 2011.

I mellemtiden igangsatte Social-, Børne- og Integrationsministeriet kampagnen "Alles Valg", med fokus på at få nydanskere til at stemme til KV13, og dette valgte rådet naturligvis at støtte op om, da dette komplementerede den lokale kampagne der var igangsat af Lokaldemokratiudvalget. Den ministerielle kampagne indeholdt forskellige elementer, heriblandt valgmøder faciliteret af foreningen YouGlobe, merchandise og informations- og oplysningsmateriale.



Igennem "Alles Valg" fik Integrationsrådet dermed et professionelt faciliteret valgmøde til Næstved. Rådet valgte bevidst at holde valgmødet i Sydbyen, da mange etniske minoriteter bor i den bydel. Valgmødet blev holdt den 24. oktober i auditoriet på Sct. Jørgens Skole, hvor der mødte ca. 50 deltagere op til stormødet, også unge nydanskere. Ni politikere fra forskellige partier var tilmeldt panelet. Deltagerne var engageret fra start til slut i den spændende proces YouGlobe havde udviklet. YouGlobe's koncept satte fokus på kommunalpolitik og de dilemmaer kommunalpolitikere står overfor i prioriteringen af fokusområder og økonomi. Konceptet involverede deltagerne ved at spørge deltagerne hvordan de ville prioritere og opfordrede til, at der blev stillet spørgsmål til politikerne. Deltagerne kunne stille spørgsmål både i salen og på sms, et tilbud der blev flittigt benyttet.

Deltagerne fra de etniske minoritetsforeninger var meget positive overfor arrangementet, og for nogle deltagere var det første gang de deltog i et valgmøde.

VIDEREFØRELSE AF UDS STILLINGEN "VI SÆTTER SPOR..." I 2013

Fra den 15. - 29. august videreførte Integrationsrådet udstillingen "Vi sætter spor..." i X-hjørnet på Næstved Hovedbibliotek. Udstillingen blev tidligere vist på Næstved Museum i perioden 1. november til 2. december 2012.



Følgende foreninger deltog i udstillingen: Tyrkisk forening, Irakisk forening, Den Kurdiske forening i Næstved, Arabisk Kulturcenter, Djerdap – Serbien, En personlig fortælling – Dusan Jovanovic – Serbien, Næst Ved Afrika – Afrika, Den Tamilske forening og Ny Næstved Unge (Marokko). Mange interesserede og nysgerrige besøgende var forbi udstillingen i udstillingsperioden.

IT-PILOTPROJEKT FOR ÆLDRE ETNISKE KVINDER

Integrationsrådet ønskede at undersøge behovet for IT-undervisning og nedsatte derfor en arbejdsgruppe. Arbejdsgruppen afdækkede et reelt behov og mangel på jordnær IT undervisning til de etniske minoriteter der hvor de er. Derfor igangsatte Integrationsrådet et pilotprojekt for ældre etniske kvinder, der lærer dem at bruge en pc, og særligt at bruge NEM-ID.

Tiltaget lægger vægt på at møde kvinderne, hvor de er, og at underviser kan tale deres modersmål, eller der er en tolk til stede. Pilotprojektet er opstartet i Tyrkisk forening og er i første omgang målrettet ældre kvinder med tilknytning til foreningen. Selvom tilbuddet som udgangspunkt er tilgængeligt for ældre tyrkiske kvinder, der er brugere af foreningen, så kan faciliteterne benyttes af andre foreninger efter aftale, og under forudsætning af, at der stilles med en underviser. Andre etniske foreninger er i gang med at undersøge muligheder for lignende tilbud i deres forening.

MINDEHØJTIDELIGHED FOR NELSON MANDELA

Nelson Mandela gik bort torsdag den 5. december og det var noget der kunne mærkes. Derfor markerede Integrationsrådet Mandelas bortgang med en hyldest til ære for hans kæmpe arbejde for demokrati og ligestilling i Sydafrika.

Nelson Mandelas arbejde og virke har sendt bølger ud i verdenssamfundet og helt til Næstved. Mindehøjtideligheden var fyldt med taler, musik og dans til ære for Mandela.



INTEGRATIONSRÅDET OG MEDBORGERSKABSPOLITIKKEN

Integrationsrådet har været medvirkende til at Næstved Kommune har en Medborgerskabspolitik i stedet for en Integrationspolitik. Medborgerskabspolitikken sætter fokus på fællesskabet og den aktive deltagelse i samfundet. Medborgerskabspolitikken blev politisk vedtaget af Næstved Byråd den 8. juni 2009.

Læs mere om Næstved Kommunes Medborgerskabspolitik: www.naestved.dk/medborgerskab

Integrationsrådet støtter op om kommunens Medborgerskabspolitik og synes, at det er positivt, at Næstved Kommune gerne vil gøre noget for at skabe en kommune, hvor den enkelte borger i kommunen - uanset kulturel baggrund, køn, tilknytning til arbejdsmarkedet, social og økonomisk baggrund - føler sig anerkendt og accepteret som medborger. Integrationsrådet mener, at det er vigtigt, at alle medborgere oplever sig selv og hinanden som en del af fællesskabet.

Integrationsrådet mener endvidere, at det er positivt, at Næstved Kommune med en Medborgerskabspolitik netop sætter fokus på mangfoldighed og fællesskab frem for "dem og os"-tankegangen, der ofte præger integrationsdebatten. Medborgerskabspolitikken skal medvirke til, at alle medborgere i Næstved Kommune bidrager aktivt til fællesskabet og tager ansvar for fremtiden. Medborgerskabspolitikken er en holdningspolitik målrettet alle borgere i kommunen, og Integrationsrådet forventer, at Medborgerskabspolitikken på længere sigt vil medvirke til at styrke både integrationen af etniske minoriteter og bekæmpe marginalisering og social isolation.

Integrationsrådet har i forbindelse med Næstved Kommunes beslutning om at sætte fokus på medborgerskab frem for integration drøftet Integrationsrådets fremtidige rolle, og mener at Integrationsrådet er vigtigt fordi:

:

- Næstved Kommune fortsat har behov for et talerør for de etniske minoriteter og en god kontakt til de etniske minoritetsforeninger.
- Integrationsrådet kan være med til at skabe en øget forståelse for medborgerskabstankegangen blandt de etniske minoriteter.
- Integrationsrådet kan være med til at nedbryde fordomme om etniske minoriteter og derved styrke opfattelsen af, at vi alle er medborgere uanset etnicitet.

INTEGRATIONSRÅDETS MØDER 2013

Ifølge forretningsordenen skal Integrationsrådet afholde mindst 4 møder om året. Der skrives referat fra alle møderne.

Møder i 2013:

Torsdag den 21. februar kl. 17:00 – 19:00: Ordinært møde

Torsdag den 18. april kl. 17:00 – 19:00: Ordinært møde

Torsdag den 27. juni kl. 17:00 – 19:00: Ordinært møde

Lørdag den 07. september: Foreningernes dag i Rådmandshaven

Torsdag den 03. oktober kl. 17:00-19:00: Ordinært møde

Oktober den 24. Integrationsrådets stormøde

Torsdag den 28. kl. 17:00-19:00: Ordinært møde og efterfølgende julefrokost

Hvor afholdes møderne?

Møderne afholdes gerne forskellige steder i kommunen. Ud over kommunens administrationsbygning har der således været afholdt møde på Sprog- og Integrationscentret, i Frivilligcenter Næstved, Nødhjælpsdepotet, Tyrkisk Kulturforening og andre etniske minoritets foreninger.

RÅDET FOR ETNISKE MINORITETER (REM)

Rådet for Etniske Minoriteter vejleder Integrationsministeren i emner, der omhandler flygtninge, indvandrere og integration. Derudover er rådet initiativtager til andre aktiviteter - fx tilbud om gratis kurser til integrationsrådsmedlemmer. Endelig arbejder rådet for at skabe nuancerede billeder af etniske minoriteter i medierne og søger at medvirke til at fremme et inkluderende samfund igennem høringssvar til love og bekendtgørelser, men også igennem læserbreve, kronikker og pressemeddelelser.

Læs mere om REM: www.rem.dk

INTEGRATIONSRÅDETS MEDLEMMER 2010-2013

Dusan Jovanovic (Formand)



Repræsentant for LO Næstved

Jeg kommer oprindeligt fra Jugoslavien. Jeg har boet i Danmark siden 1970. Jeg er nu efterlønsmodtager, men jeg er fortsat politisk aktiv. Jeg har siden 2002 været medlem af Næstved Byråd. Jeg brænder for medborgerskab.

Thisa Ruban Thiruchelvam (Næstformand)



Den Tamilske Forening

Jeg kommer oprindeligt fra Sri Lanka. Jeg har boet i Danmark siden 1986. Jeg er tekniker og arbejder på Toms i Kbh. Jeg er gift og har 2 børn. Jeg vil gerne arbejde for bedre integration i Næstved/Danmark.

Aligo Francis



Næst Ved Afrika

Oprindelsesland: Sudan
Jeg er 28 år, dansk gift og har 3 børn. Jeg bor i Næstved og arbejder som nattevagt i et bo og naboskab for voksne autister i Næstved Kommune. Jeg motiveres af arbejdet med kulturer og mødet med mennesker.

Sahre Yucel Buruk



Næstved Tyrkiske kultur- forening

Oprindelsesland: Tyrkiet
Jeg kommer oprindeligt fra Tyrkiet. Jeg er født i 1975, gift og har 3 børn. Jeg er ansat i Næstved Kommune i Borgerservice. Jeg vil meget gerne fortsat arbejde for bedre integration i Næstved.

Monadhil Younis Mustafa



Irakisk Dansk Venskabsforening

Oprindelsesland: Irak
Jeg kom til Danmark i 1997 og har boet i Næstved siden 1998. Jeg er ansat på Næstved Kommune - Børne- og Unge afdelingen. Jeg er politisk aktiv og aktiv i flere foreninger. Jeg ønsker at bygge bro mellem de mange forskellige kulturer.

Hiba Mohamed Belhaiba



Marokkansk forening

Oprindelsesland: Marokko
Jeg er født i 1967, flyttede til Danmark i 1990 og blev dansk statsborger i 1996. Jeg arbejder som idræts- og svømmelærer. Tolk i arabisk og fransk. Jeg er gift med Pia, der er lærer og har 3 børn. Er bl.a. aktiv i Næstved Nødhjælpsdepot.

Dragan Mikulovic



Serbisk Forening DJERDAP

Oprindelsesland: Serbien
Jeg er født i Serbien i 1967. Jeg er gift og far til to. Jeg er formand for "Djerdap". Jeg vil gerne være med til at bryde muren ned mellem etniske danskere og etniske minoriteter. For mig er det ikke nok at være tilskuer på den ene side af muren...

Ali Daoudi



Sydby Kulturhus

Oprindelsesland:
Jeg er 46 år. Arbejder som Industritekniker hos Novenco. Bosiddende i Næstved siden 1989. Jeg ønsker at skabe kommunikation og forståelse imellem etniske minoriteter og det danske samfund og kultur.

Süleyman Yücel (Suppleant)



Anadolu IF - Dansk-tyrkisk fodboldklub

Oprindelsesland: Tyrkiet
Jeg er 33 år, dansk gift og har to tosprogede børn. Det skal sættes gang i de rigtige initiativer for at vi ikke taber vores efterkommere til kriminalitet og arbejdsløshed. Uddannelse er et vigtigt element til integration, og alle skal yde for at kunne nyde.

Ulla Pia Christensen



Frivilligcenter Næstved

Oprindelsesland: Danmark
Jeg er med i bestyrelsen i Frivilligcenter Næstved. Jeg er formand for Natteravnene i Næstved. Til daglig er pædagogmedhjælper. Jeg ønsker at skabe relationer mellem alle uanset baggrund og kulturer.

Finn Watson



Næstved Sprog- og Integrationscenter

Oprindelsesland: Danmark
Jeg er ansat på Næstved Sprog- og Integrationscenter og underviser i dansk sprog og kultur. Jeg er udpeget af bestyrelsen på sprogcentret til at deltage i Integrationsrådet.

John Lauritzen



Arbejdsmarkedsudvalget

Oprindelsesland: Danmark
Jeg har været medlem af Næstved Byråd siden 2007. Før kommunesammenlægningen var jeg medlem af Holmegaard Kommunalbestyrelse fra 1994-2006. Jeg er udpeget som Byrådets repræsentant i Integrationsrådet.

Lisbeth Tinglev



Folkeoplysningen

Oprindelsesland: Danmark
Jeg er valgt til Integrationsrådet for Folkeoplysningsudvalget, hvor jeg repræsenterer Idrætsforeningerne. Til dagligt er jeg ansat som sekretær for Familienetværket i Næstved Kommune.

Anette Brix



Børneudvalget

Oprindelsesland: Danmark
Jeg har været medlem af Næstved Byråd siden 1. januar 2010. Jeg er medlem af Økonomiudvalget og Børneudvalget. Jeg er politiassistent i Næstved og arbejder til daglig med forebyggelse og samarbejde.



MÆRK NÆSTVED

- som medborger

Vil du vide mere om Integrationsrådet?

Du kan læse mere på www.naestved.dk (under Job & Uddannelse)

Du er velkommen til at kontakte:

- Formand Dusan Jovanovic (dujov@naestved.dk / 29424320)
- Sekretær Helle Waage-Jensen (hewaa@naestved.dk / 5588 5012)
- Konsulent Mette Jung Christensen (mejuc@naestved.dk / 5588 1025)

NÆSTVED

